

MT

MT

MT



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 18.2.2009
KUMM(2009) 64 finali

**KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,
LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**L-evalwazzjoni finali
tal-implimentazzjoni tal-Programm Komunitarju multiannwali għall-promozzjoni
ta' użu aktar sikur tal-Internet u t-teknoloġiji online ġodda**

KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL- KUMITAT TAR-REĠJUNI

L-evalwazzjoni finali tal-implimentazzjoni tal-Programm Komunitarju multiannwali għall-promozzjoni ta' użu aktar sikur tal-Internet u t-teknoloġiji online godda

1. INTRODUZZJONI

Din il-Komunikazzjoni tikkonċerna l-evalwazzjoni finali tal-programm multiannwali *Safer Internet plus* (2005-2008), li f'din il-komunikazzjoni se jissejjaħ "il-programm".

L-għan tal-programm, kif speċifikat fid-Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, kien li jippromwovi l-użu aktar sikur tal-Internet u t-teknoloġiji online godda, partikolarment għat-tfal, u biex jissielet kontra kontenut illegali u kontenut mhux mixtieq mill-utent aħħari.

Il-programm kien fuq perjodu ta' erba' snin, mill-1 ta' Jannar 2005 sal-31 ta' Diċembru 2008, b'baġit ta' referenza ta' EUR 45 miljun.

Il-programm kien implimentat permezz ta' erba' linji ta' azzjoni ewlenin:

- il-ġlieda kontra l-kontenut illegali;
- it-trattament ta' kontenut mhux mixtieq u li hu ta' ħsara;
- il-promozzjoni ta' ambjent aktar sikur;
- li tiżdied is-sensibilizzazzjoni.

Meta mqabbel mal-Pjan preċedenti ta' Azzjoni għal Internet aktar Sikur, l-ambitu tal-programm twessa' biex jinkludi teknoloġiji online godda, fosthom il-kontenut tat-telefonija mobbli u tal-broadband, il-logħob online, it-trasferiment ta' fajls minn kompjuter għall-iehor (P2P) u l-għamliet kollha ta' komunikazzjonijiet f'ħin reali bħaċ-chat rooms u l-messaġġi instantanji, primarjament bil-għan li tittejjeb il-protezzjoni tat-tfal u l-minorenni. Għet koperta firxa usa' ta' aspetti ta' kontenut illegali u li hu ta' ħsara kif ukoll ta' imġiba li għandha tiġi indirizzata, bħal razzizmu u vjolenza.

Il-mekkanizmu ewlieni għall-implimentazzjoni tal-programm kien il-kofinanzjament ta' proġetti magħżula fuq il-bażi ta' sejhiet pubbliċi għall-proposti. Dan wassal għall-

¹ Id-Deċiżjoni Nru 854/2005/KE tal-11 ta' Mejju 2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ippubblikata fil-ĠU L 149, 11.6.2005, p. 1.

finanzjament ta' firxa wiesgħa ta' proġetti fid-diversi linji ta' azzjoni, ikkomplimentati fejn xieraq minn attivitajiet li ma kellhomx finanzjament.

Il-programm jikkofinanzja n-netwerk INSAFE ta' punti ta' kongunzjoni għas-sensibilizzazzjoni għat-twetliq ta' azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni indirizzati lejn it-tfal, il-familji u l-iskejjel, u l-helplines li magħhom it-tfal juru t-tħassib tagħhom dwar l-użu li jagħmlu mit-teknoloġiji online, u n-netwerk INHOPE ta' hotlines li jippermettu lill-utenti tal-internet jirrapportaw kwalunkwe kontenut illegali².

Il-programm jappoġġa wkoll in-networks tematiċi li jlaqqgħu d-diversi partijiet interessati, bħal riċerkaturi, organizzazzjonijiet mhux governattivi (NGOs) u aġenziji tal-infurzar tal-liġi, bil-għan li jiġu ffaċilitati d-djalogu u l-iskambju tal-aħjar prattiki, proġetti speċifiċi maħsuba biex itejbu l-analizi ta' materjal illegali minn aġenziji tal-infurzar tal-liġi u proġetti għat-titjib tal-għarfien dwar diversi aspetti tal-użu tal-internet minn tfal, ġenituri u trasgressuri. Il-proġett *EU Kids Online* jipprovdi għarfien ġdid dwar l-esperjenzi tat-tfal u tal-ġenituri fir-rigward tar-riskji u s-sikurezza, u l-programm suċċessur għandu jindirizza n-nuqqas ta' dejta komparattiva li giet identifikata minn dan il-programm. Proġett ieħor għandu jtejjeb l-għarfien dwar l-abbuż tat-tfal relatat mal-użu tal-internet billi jwettaq riċerka kwalitattiva dwar trasgressjonijiet mill-adulti³.

Taht l-awspiċi tal-programm twettqu żewġ sondaġġi tal-Eurobarometer bil-għan li jeżaminaw l-attitudni taċ-ċittadini tal-UE lejn il-kontenut illegali u li jagħmel il-ħsara u l-għarfien tagħhom dwar kif jistgħu jipproteġu ruħhom, u fil-ħarifa tal-2008 se jsir sondaġġ ieħor.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni wettqet studju dwar l-effikaċja tas-software ta' filtrazzjoni. Fost id-diversi riżultati tal-Programm fi Frar hemm iċ-ċelebrazzjoni ta' Jum l-Internet aktar Sikur madwar id-dinja kollha, li fl-2008 ppartecipaw fiha 56 pajjiż. Il-Kummissjoni stabbilixxiet djalogu mal-industrija u s-soċjetà ċivili sabiex tinkoraġġixxi l-awtoregolamentazzjoni. Fl-2007, l-industrija tat-telefonija mobbli adottat Qafas Ewropew għall-użu Aktar Sikur tal-Mowbajls minn adoloxxenti u tfal. Il-Forum annwali dwar Internet Aktar Sikur huwa rikonoxxut bħala punt fejn il-partijiet interessati jistgħu jiltaqgħu u jiddiskutu kwistjonijiet attwali.

Skont l-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni tal-Programm, il-Kummissjoni, fi tmiem il-programm għandha tressaq quddiem il-Parlament Ewropew u l-Kunsill rapport finali tal-evalwazzjoni tar-riżultati li jhorgu mill-implimentazzjoni tal-programm .

L-evalwazzjoni twettqet minn bord ta' tliet esperti indipendenti⁴ matul il-perjodu ta' bejn Mejju u Lulju 2008, b'kollaborazzjoni mill-qrib mas-servizzi tal-Kummissjoni konċernati⁵.

² Sa tmiem is-sena 2008, jekk jitqiesu l-proġetti li qed jiġu nnegożjati, se jkun hemm 27 punt ta' kongunzjoni f'25 Stat Membru u fl-Iżlanda u n-Norveġja, kif ukoll 21 helpline u 24 hotline.

³ Lista shiha tal-proġetti kko-finanzjati mill-programm tinsab fuq <http://ec.europa.eu/saferinternet>

⁴ L-esperti ġew mahtura abbażi ta' sejha għall-offerti mnedija fir-rebbiegħa tal-2008.

⁵ DĠ INFSO l-Unitajiet C3 u E6

2. L-GĦANIJIET TAL-EVALWAZZJONI

L-evalwazzjoni analizzat il-kwistjonijiet speċifiċi li ġejjin: ir-rilevanza tal-għanijiet tal-programm, il-prijoritajiet u l-mezzi ta' implimentazzjoni, l-effikaċja tal-programm, x'irnexxielu jikseb, l-impatti tiegħu, is-sostenibbiltà tiegħu u l-komplementarjetà tiegħu ma' inizjattivi oħra fl-Unjoni Ewropea u 'l barra minnha, kif ukoll ma' inizjattivi nazzjonali.

3. IS-SEJBIET TAL-EVALWAZZJONI

L-esperti li wettqu l-evalwazzjoni kkonkludew li l-programm irnexxielu jilhaq l-għanijiet stabbiliti kif indikati kemm fid-Deċiżjoni oriġinali tal-Programm kif ukoll fil-programmi ta' hidma annwali sussegwenti. Ikkontribwixxa sabiex l-Internet ikun aktar sikur permezz ta' diversi interventi u halla impatt u influwenza sinifikanti. L-informazzjoni mogħtija mill-partijiet interessati turi b'mod ċar kemm huma japprezzaw il-programm, partikolarment l-opportunitajiet li jipprovdi għall-qsim tal-għarfien, u tenfasizza l-importanza li l-hidma tkompli għaddejja.

Aktar speċifikament, ġie konkluż li:

Il-Kummissjoni kienet **kapaċi tadatta l-prijoritajiet tal-programm biex tirreagixxi għall-isfidi u l-htigijiet li jinbidlu** u li l-programm irnexxielu jiżgura li t-temi u l-azzjonijiet ikunu rilevanti għall-ambjent soċjali u teknoloġiku dinamiku li jopera fih.

L-ambitu ġeografiku tal-programm huwa aspett iehor li fih il-programm irnexxielu jirreagixxi fil-waqt u b'mod effettiv. It-tkabbir ġeografiku rapidu tal-UE ġie rifless immedjatament bl-inkluzjoni tal-Istati Membri l-godda fl-attivitajiet tagħha.

Il-programm għandu wkoll rilevanza kbira fir-rigward tal-enfasi reċenti tiegħu fuq il-konsultazzjoni mat-tfal u ż-żgħażaġh u fuq l-iżgurar li kemm id-drittijiet kif ukoll l-opinjoni jkollhom tagħhom ikunu ta' prijorità fl-aspetti kollha tal-programm.

Il-ġestjoni tal-programm kienet effiċjenti u effettiva. Jeżistu hotlines u punti ta' kongunzjoni għas-sensibilizzazzjoni kważi fl-Istati Membri kollha, ġew stabbiliti għadd ta' networks tematiċi, u għadha għaddejja hidma biex jiġu żviluppati soluzzjonijiet tekniċi f'oqsma bħal ma huwa r-rikonoxximent tal-immagħni. Madankollu, kien aktar diffiċli li jiġi kkwantifikat il-livell dettaljat tal-effikaċja fl-għanijiet ġenerali tal-programm, u huwa importanti li fl-inizjattivi li jmiss tingabar u tiġi analizzata aktar dejta li tista' titkejjel sabiex jiġu żgurati l-effikaċja u l-impatt tal-attivitajiet iffinanzjati.

Jidher li l-programm lahaq għanijiet konsiderevoli. Mhux biss kompla jzomm il-kwistjoni ta' Internet aktar sikur fuq l-aġenda ta' dawh li jfasslu l-politika madwar l-Ewropa u lil hinn minnha, iżda talli sar xprunatur ta' azzjonijiet lil hinn mill-kuntest Ewropew. L-esperjenzi u l-aħjar Prattiki tal-programm jitqiesu, minn pajjiżi oħra li jiffaċċaw l-istess sfidi, bħala stimulant u ta' għajjnuna kbira. L-għadd kbir ta' membri internazzjonali tal-INHOPE huwa wkoll xhieda tal-pożizzjoni li l-programm irnexxielu jikseb fil-komunità tal-internet iġenerali.

L-opportunità ta' networking li joffri l-programm hija apprezzata hafna minn bosta mill-partijiet interessati, li jenfasizzaw il-fatt li l-programm jippermetti l-kooperazzjoni bejn setturi li fl-assenza tal-programm ma kinux jahdmu flimkien, bhal ma huma l-fornituri kbar tat-telekomunikazzjoni u l-NGOs.

L-espansjoni ta' żewġ networks biex l-Ewropa kollha flimkien ma' pajjizi lil hinn minnha jiġu koperti virtwalment hija suċċess bla dubju. In-network INSAFE kiber minn kopertura ta' 21 pajjiż fl-2006 għal 34 pajjiż fl-2008. In-network INHOPE kiber b'mod simili, bi 13-il pajjiż għdid li daħlu membri tul il-perjodu tal-programm, li tellġu t-total ta' membri għal 33.

Suċċess iehor miksub mill-programm kien kif irnexxielu jinkoraġġixxi l-ġbir u l-analiżi ta' kwantità kbira ta' riċerka dwar il-kwistjonijiet ta' Internet aktar sikur, permezz tan-network tal-UE *Kids Online*.

Sar xogħol li għen biex jiżdied id-djalogu fost u bejn setturi differenti, u biex jinkoraġġixxi l-industrija tat-telefonija mobbli fl-isforzi tagħha biex tadotta mekkaniżmi awtoregulatorji effettivi għall-protezzjoni tal-minorenni.

Fir-rigward tal-attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni, Jum l-Internet aktar Sikur kien suċċess bla dubju – dan l-avveniment kompli jikber minn sena għal sena kemm f'termini ta' kwantitajiet kif ukoll fl-ambitu ġeografiku, fejn dejjem kompli jżid l-ambitu internazzjonali tiegħu u jikseb livell impressjonanti ta' kopertura mill-istampa u l-mezzi tax-xandir.

F'termini tal-impatt tal-programm, il-konsistenza fl-approċċ u fil-messaġġi madwar l-Ewropa kollha hija fattur importanti biex il-programm jikseb suċċess kbir.

Madankollu, il-viżibbiltà tal-programm tista' tittejjeb permezz ta' aktar preżenza u promozzjoni fuq l-internet u fi bnadi oħra. Aktar konsistenza fil-preżentazzjoni għandha tgħin biex jiġu stabbiliti l-identità u l-kredibbiltà tal-programm f'setturi, pajjizi u reġjuni differenti.

Is-sostenibbiltà tal-programm innifsu hija f'saħħitha. Madankollu, huwa importanti li tiġi mmonitorjata l-funzjoni tan-networks sabiex ikun żgurat li l-mudell jibqa' l-aktar wieħed xieraq. B'mod partikolari, ir-rekwiżit li l-hotlines, il-punti ta' kongunzjoni għas-sensibilizzazzjoni u l-helplines jiformaw punti ta' kongunzjoni kombinati fuq livell nazzjonali sabiex iżidu l-effikaċja u l-effiċenzja, iqajjem il-kwistjoni dwar jekk iż-żewġ networks għandhomx jiġu kkombinati f'organizzazzjoni waħda li tikkoordina l-attivitajiet kollha madwar l-Ewropa.

Il-programm huwa komplementari ma' diversi inizjattivi fl-UE u lil hinn minnha kif ukoll ma' inizjattivi nazzjonali f'bosta mill-Istati Membri, partikolarment f'dak li jirrigwarda l-ġlieda kontra l-kontenut illegali, il-promozzjoni tal-kompetenza fil-mezzi tax-xandir u l-affermazzjoni tad-drittijiet tat-tfal.

Il-partijiet interessati jagħmlu enfasi ċara dwar l-importanza tal-programm bħala katalizzatur għall-involviment internazzjonali u dak nazzjonali. Fil-każijiet fejn ma kienx jeżisti kompromess nazzjonali preċedenti, il-programm għen biex il-kwistjonijiet jitressqu fuq l-aġenda u biex ilaqla' l-partijiet interessati halli jiddiskutuhom flimkien. Fil-pajjizi fejn l-organizzazzjonijiet kienu diġà bdew jahdmu

fuq dawn il-kwistjonijiet, il-programm għen biex l-approċċ jiġi kkoordinat u ta kredibbiltà lill-organizzazzjonijiet li mingħajr il-programm kienu jsibuha iebša biex jiġbdu l-attenzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali u tal-industrija.

4. IR-RAKKOMANDAZZJONIJIET TAL-EVALWAZZJONI

Ir-rapport tal-evalwazzjoni jagħmel għadd ta' rakkomandazzjonijiet li għandhom jitqiesu għax-xogħol tal-ġejjieni:

- (1) Id-drittijiet u l-privatezza tat-tfal, iż-żgħażaġh u l-utenti legittimi l-oħra tal-Internet għandhom ikunu protetti u promossi fl-attivitajiet kollha tal-Programm. L-involviment taż-żgħażaġh infushom fid-diskussjonijiet, fit-tfassil u fil-kisba ta' soluzzjonijiet għandu jkun aktar intens.
- (2) Jistgħu jsiru sforzi kontinwi sabiex il-Programm u l-proġetti individwali fuq livell nazzjonali jiksbu l-appoġġ attiv u l-involviment tas-setturi rilevanti kollha. Dan għandu jkun evidenti permezz tal-holqien ta' netwerks fuq livell Ewropew bil-partecipazzjoni ta' diversi partijiet interessati sabiex jitlaqqgħu konstitwenzi differenti.
- (3) Għandha tingħata prijorità għolja għall-kooperazzjoni u l-kollaborazzjoni ma' pajjiżi terzi fuq livell politiku u operazzjonali, kemm fl-Ewropa kif ukoll lil hinn minnha, partikolarment fir-rigward tal-identifikazzjoni, il-lokalizzazzjoni u l-eliminazzjoni ta' immaġini ta' abbuż illegali ta' tfal.
- (4) Għandhom jiġu stabbiliti djalogu u kooperazzjoni aqwa fost id-diversi inizjattivi tal-UE li jkollhom interessi komuni jew bil-potenzjal ta' kollaborazzjoni mal-programm *Safer Internet plus* sabiex jiġu identifikati oqsma godda ta' sinerġija u innovazzjoni u sabiex tittejjeb l-effikaċja ta' kull programm.
- (5) Is-soluzzjonijiet li jiġu adottati fil-ġejjieni għandhom ikomplu jqisu l-fatturi nazzjonali, kulturali, lingwistiċi u soċjodemografiċi, partikolarment għall-istati membri godda u l-pajjiżi kandidati jew li jkunu fil-proċess tal-adeżjoni, sabiex jiġi żgurat li l-interventi jkunu rilevanti u validi.
- (6) Il-bażi ta' għarfien tekniku tal-Programm għandha tkompli tissaħħaħ sabiex jinżamm livell għoli ta' għarfien u kredibbiltà.
- (7) Il-Programm x'aktarx li jibbenifika minn "marka" aktar konsistenti u mill-adozzjoni ta' miżuri ta' kontroll tal-kwalità għall-websites interni u partner websites u riżorsi oħra. L-istampa u l-mezzi tax-xandir madwar l-Ewropa għandhom jintużaw b'mod aktar proattiv.
- (8) Jistgħu jsiru attivitajiet li jzidu l-għarfien f'żewġ oqsma prinċipali: attivitajiet problematiċi, riskjużi u kriminali li jsiru online mit-tfal u ż-żgħażaġh infushom; ir-raġunijiet li wasslu għat-tendenzi identifikati mill-INHOPE fir-rigward tal-kontenut illegali.
- (9) Ir-rwoli taż-żewġ netwerks (INHOPE u INSAFE) għandhom jerġgħu jiġu analizzati sabiex jiġi żgurat li joffru l-aktar mekkanizmu xieraq għall-

koordinament tal-hidma tal-punti nazzjonali ta' kongunzjoni. Ghandha titqies ukoll il-kwistjoni jekk iż-żewġ networks għandhomx jingħaqdu flimkien sabiex jirriflettu l-importanza li jiġu kkombinati l-attivitajiet ta' hotline, ta' sensibilizzazzjoni u ta' helpline u sabiex l-espansjoni ppjanata tal-ambitu tal-programm biex tinkludi l-bullying u l-grooming fuq l-internet tiġi ttrattata b'mod xieraq.

- (10) Ghandha tingħata prijorità għolja biex tiżdied il-vizibbiltà tal-hotlines, li l-għarfien tagħhom fost il-pubbliku għadu baxx wisq. Jehtieg ukoll li l-vizibbiltà tal-helplines tingħata l-attenzjoni sabiex iċ-ċittadini Ewropej ikollhom punti ta' kongunzjoni xierqa, u biex il-hidma tal-hotlines tiġi kkomplimentata billi jiġu indirizzati kwistjonijiet ta' natura usa'.
- (11) Il-Programm jista' jistabbilixxi kooperazzjoni aktar attiva mal-industrija. Ghandha tingħata prijorità biex jiġi stabbilit kodiċi komuni ta' Prattika fost il-Fornituri tas-Servizzi tal-Internet madwar l-Ewropa kollha, fuq il-linji tal-Ftehim Qafas iffirmit mill-operaturi ta' networks mobbli.

5. KUMMENTI U KONKLUŻJONIJET TAL-KUMMISSJONI

Il-Kummissjoni tqis bis-sħiħ is-sejbiet tal-evalwazzjoni finali tal-programm u se tqis ir-rakkomandazzjonijiet meta timplimenta l-programm ta' segwitu. Il-progress li diġà sar fl-oqsma msemmija mir-rakkomandazzjonijiet se jissahha.

Fid-dawl tar-reazzjonijiet tagħha għar-rapport tal-esperti li wettqu l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni tistieden lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni biex:

- (1) Jiehdu nota li l-programm ġie implimentat b'suċċess;
- (2) Jgħinu lill-Kummissjoni fil-hidma tagħha li żżid il-vizibbiltà tal-programm Safer Internet u li tistimola djalogu kontinwu dwar kwistjonijiet marbuta ma' Internet aktar sikur.